

vydán nález smírčího soudu, může se kterákoliv strana domáhati jednání o nové dohodě nebo vydání nového nálezu smírčího soudu.

## § 7.

Použití tohoto nařízení nelze dohodou smluvních stran vyloučiti nebo omeziti.

Příslušnost smírčího soudu a použití předpisů tohoto nařízení nevylučuje se tím, že před řádným soudem projednává se spor související s plnou náhradou vlastních výloh.

Závisí-li rozhodnutí sporů zcela nebo z části na nálezu smírčího soudu, nařídí řádný soud na návrh strany, aby se přerušilo řízení až do nálezu smírčího soudu.

## § 8.

Nařízení toto nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Provedením jeho pověřuje se ministr železnic.

Černý v. r.

Dr. Popelka v. r.	Dr. Kovařík v. r.
Dr. Beneš v. r.	Dr. Fajnor v. r.
Dr. Engliš v. r.	Dr. Šusta v. r.
Dr. Hotowetz v. r.	Dr. Gruber v. r.
Dr. Burger v. r.	Dr. Procházka v. r.
Dr. Fatka v. r.	Dr. Mičura v. r.
Průša v. r.	Dr. Brdlik v. r.

Husák v. r.

Čís. 547.

**Nařízení ministra  
s plnou mocí pro správu Slovenska  
ze dne 26. srpna 1920,  
(čís. 1228 adm. rev.),**

**o úpravě instančního pořadu v záležitostech, podléhajících trestní pravomoci policejního ředitelství v Bratislavě.**

Na základě § 14 zákona ze dne 10. prosince 1918, č. 64 Sb. z. a n., a vyhlášky ministerstva vnitra ze dne 2. srpna 1920, č. 538 Sb. z. a n., o zřízení policejního ředitelství v Bratislavě a pohraničního policejního komisařství v Petružalce, nařizují:

## § 1.

V přestupkových záležitostech přikázaných do oboru působnosti policejnětrestních soudů vykonává policejní ředitelství v Bratislavě trestní soudcovskou moc ve smyslu §§ 13, 15 a 16 zák. čl. XX. z roku 1901 v celé stolici pro celý obvod policejního ředitelství v Bratislavě.

## § 2.

V druhé stolici rozhoduje v těchto záležitostech župan města a župy bratislavské.

## § 3.

Nařízení toto nabývá účinnosti dnem 1. září 1920.

Ministr:  
Dr. Dérer v. r.

Čís. 548.

**Nařízení ministra  
s plnou mocí pro správu Slovenska  
ze dne 9. září 1920**

**o výkonu policie v městě Košicích.**

Na základě § 14 zákona ze dne 10. prosince 1918, č. 64 Sb. z. a n., nařizují:

## § 1.

Úřad hlavního městského kapitána v Košicích bude vykonávati od dnešního dne státní úředník mnou pověřený. Jeho úřední titul bude „zmocněný hlavní policejní kapitán města Košic“.

## § 2.

Zmocněnému hlavnímu policejnímu kapitánovi přiděluje se potřebný počet státních úředníků: velitel, potřebný počet úředníků a mužstva československé stráže bezpečnosti.

## § 3.

Dosavadní úředníci a zřízenci hlavního městského kapitanátu v Košicích jsou podřízeni zmocněnému hlavnímu policejnímu kapitánovi.

## § 4.

Osobní požitky státních zaměstnanců přidělených hlavnímu kapitanátu v Košicích nese stát.

## § 5.

Osobní požitky dosavadních zaměstnanců hlavního městského kapitanátu městem Košicemi ustanovených nese město Košice.

## § 6.

Město Košice jest povinno dáti i nadále k dispozici dosavadní místnosti, kterých užívalo pro policii, případně i místnosti, jichž bude potřeba k rozšíření úřadu, a nésti věcný náklad na policii v dosavadním rozsahu, jakož i opatřiti zařízení místností, jichž bude k rozšíření úřadu potřeba.

Ministr:  
Dr. Dérer v. r.